

**REGOLAMENTO INTEGRALE DELL'OPERAZIONE A PREMIO:  
"ARIA DI VACANZE – MAGGIO 2015"**

Promosso da Samsung Electronics Italia S.p.A., con sede legale Milano, in Viale della Liberazione n. 9, P.IVA 11325690151 (di seguito il **"Soggetto Promotore"** o **"Samsung"**), secondo le modalità specificate nei seguenti articoli (il **"Regolamento"**).

**Articolo I. DENOMINAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE**

**"ARIA DI VACANZE – MAGGIO 2015"** (di seguito l'**"Operazione"**).

**Articolo II. TIPOLOGIA**

Operazione a premio ex D.P.R. n. 430 del 2001.

**Articolo III. SOGGETTO DELEGATO**

ID Time S.r.l., Via Monte Grappa n. 180, Sesto San Giovanni (MI).

Sykes Enterprises Eastern Europe S.r.l., 109 Republicii Street, Cluj-Napoca, Romania.

Seri Jakala S.r.l., Via C. Tenca 14, 20124 Milano.

**ARTICOLO IV. PERIODO DI SVOLGIMENTO**

Dall'1 maggio 2015 al 31 Maggio 2015 inclusi.

**Articolo V. AMBITO TERRITORIALE**

Territorio nazionale italiano e Repubblica di San Marino.

**Articolo VI. DESTINATARI - PARTECIPANTI**

- 6.1. Tutte le persone fisiche maggiorenni residenti in Italia o nella Repubblica di San Marino che durante il Periodo di Svolgimento acquisteranno uno dei Prodotti Promozionati, come definiti all'art. VII che segue, presso i punti vendita fisici che esporranno il materiale promo pubblicitario relativo alla presente Operazione (di seguito i **"Punti Vendita"**). Sono esclusi dalla partecipazione alla promozione i dipendenti del Soggetto Promotore.
- 6.2. La partecipazione all'Operazione è gratuita, sono esclusi i costi di connessione alla rete internet per l'iscrizione alla presente Operazione e per l'invio della copia della prova di acquisto e/o della fotografia del codice seriale del Prodotto Promozionato necessarie ai fini della partecipazione alla presente Operazione.

**ARTICOLO VII. PRODOTTI PROMOZIONATI**

- 7.1. Nell'ambito della presente Operazione i prodotti promozionati sono i seguenti modelli di climatizzatori a marchio Samsung:

SERIE AR3500:

Interna AR09JSFSBURNET; esterna: AR09JSFSBURXET

Interna AR12JSFSBURNET; esterna: AR12JSFSBURXET

Interna AR18JSFSBURNEU; esterna: AR18JSFSBURXEU

Interna AR24JSFSBURNEU; esterna: AR24JSFSBURXEU

- 7.2. Si precisa che le unità interne e le unità esterne afferenti ai Prodotti Promozionati devono **essere acquistate contestualmente secondo l'ordine sopra riportato**. L'acquisto non congiunto dell'unità interna e dell'unità esterna afferente ad un Prodotto Promozionato **NON** consentirà di partecipare alla presente Operazione e, di conseguenza, **NON** darà diritto a ricevere il Premio.

#### **Articolo VIII. PREMI**

- 8.1. Nell'ambito della presente Operazione il premio consiste in un voucher valido per la prenotazione di un **biglietto aereo di andata/ritorno per una sola persona**, con partenza da aeroporti italiani verso una delle destinazioni europee a scelta del destinatario tra quelle servite dalle compagnie disponibili sul sito [samsung.lastminute.com](http://samsung.lastminute.com). La disponibilità di date destinazioni dei voli potrà variare in base alla data e all'aeroporto di partenza.
- 8.2. Ciascun Premio sarà spendibile (ossia la prenotazione dei voli dovrà essere effettuata) sul sito [samsung.lastminute.com](http://samsung.lastminute.com) (a cui si potrà accedere anche direttamente da [www.samsung.it/ariadivacanze](http://www.samsung.it/ariadivacanze) cliccando sul bottone "Prenota il tuo volo") tra l'1 giugno 2015 ed entro e non oltre il 31 dicembre 2015, dopodiché perderà automaticamente valore. Resta salvo il diritto di poter prenotare voli di andata e ritorno per date successive al 31 dicembre 2015, in base alle ultime date di disponibilità dei voli indicate sul sito [samsung.lastminute.com](http://samsung.lastminute.com).
- 8.3. Il Premio non può essere convertito né in denaro né in gettoni d'oro. I Premi non producono interessi, non sono commerciabili né potranno essere sostituiti e/o rimborsati. Una volta effettuata la registrazione sul sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) il codice voucher ricevuto non può più essere ceduto e deve essere utilizzato facendo riferimento all'indirizzo e-mail inserito in fase di richiesta del Premio (v. art. 10 che segue).
- 8.4. Ogni acquisto di Prodotto Promozionato darà diritto ad un solo Premio e in particolare ogni codice seriale può dare diritto ad un solo Premio, in base a quanto previsto all'art. 8.1 che precede.
- 8.5. Il Premio include il solo volo aereo, si intendono a carico dell'intestatario della prenotazione del volo:
- eventuali spese aggiuntive e facoltative quali : le spese richieste da alcune compagnie aeree per il check-in in aeroporto (qualora non si sia optato per il telecheck-in), l'imbarco dei bagagli in stiva, il servizio di imbarco prioritario, servizi facoltativi o eventuali cambi di prenotazione richiesti;
  - le spese di trasferimento da e per l'aeroporto di partenza e di ritorno;
  - spese di vitto, spese di alloggio
  - assicurazione di volo
  - ogni eventuale costo accessorio.
- 8.6. Quanto non espressamente incluso nel Premio resterà a carico del Partecipante.
- 8.7. La prenotazione dei voli è riservata a passeggeri maggiorenni, fermo restando che potranno usufruire dei voli anche passeggeri minorenni, fatte salve restrizioni imposte dalle specifiche compagnie aeree che opereranno i voli scelti dai Destinatari.

#### **Articolo IX. MONTEPREMI**

- 9.1. Il valore del Premio è di € 85,00 (Iva inclusa).
- 9.2. Si stima di assegnare complessivamente sino a 200 Premi.
- 9.3. Il valore complessivo del montepremi è pari ad € 17.000,00 (IVA inclusa).

- 9.4. Secondo quanto previsto dall'art. 7 D.P.R. 430/2001, il Soggetto Promotore ha provveduto a versare la cauzione a favore del Ministero dello Sviluppo Economico. La cauzione è stata calcolata come segue: 20 % del montepremi totale stimato.

#### **Articolo X. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE**

- 10.1. Tutti i Partecipanti che nel Periodo di Svolgimento avranno acquistato presso i Punti Vendita aderenti uno dei Prodotti Promozionati avranno diritto a ricevere il relativo Premio in conformità a quanto indicato agli articoli 7.1. e 8.1. che precedono.
- 10.2. Il Destinatario potrà partecipare alla presente Operazione registrandosi, **entro e non oltre 10 giorni dall'acquisto di un Prodotto Promozionato**, tramite il sito [www.samsung.it/ariadivacanze](http://www.samsung.it/ariadivacanze). Dopo aver selezionato la voce "Richiedi il premio" il Destinatario verrà reindirizzato sulla pagina web [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) (il "Sito").
- 10.3. Il Destinatario, se non ancora iscritto al Sito, dovrà compilare il modulo (il "**Modulo**") di iscrizione al sito che troverà disponibile sul Sito e in cui saranno richiesti obbligatoriamente nome, cognome, indirizzo email, password, oltre ai dettagli sul Prodotto Promozionato acquistato (codice seriale e prova di acquisto). Ai fini dell'iscrizione al Sito sarà necessario prestare il consenso al trattamento dei dati personali, dopo aver letto l'informativa privacy riportata sul Modulo. **In caso di mancata prestazione del consenso NON sarà possibile completare l'iscrizione al Sito e quindi richiedere il Premio.**
- 10.4. Il Destinatario deve accertarsi di avere inserito correttamente tutti i dati personali, di contatto e relativi al Prodotto Promozionato in fase di registrazione. Il mancato o non corretto inserimento dei dati saranno causa di esclusione dalla presente Operazione.
- 10.5. Ciascun codice seriale non sarà considerato valido e dunque non potrà essere riconosciuto il Premio, se risulta già utilizzato, non esistente o non corrispondente ad alcun Prodotto Promozionato.
- 10.6. Dopo aver completato l'iscrizione al Sito registrando il Prodotto Promozionato acquistato, il Destinatario riceverà entro 24 ore una email di validazione della registrazione contenente un link sul quale dovrà cliccare per confermare la propria registrazione al Sito. Nel caso in cui non dovesse ricevere la email entro 24 ore dovrà procedere a nuova registrazione al Sito. Fino a quando il cliente non cliccherà su tale DEM, la sua registrazione non si riterrà completata.
- 10.7. Una volta finalizzata l'iscrizione al Sito, il Destinatario visualizzerà sulla propria home page e nell'area "promo" il banner legato all'Operazione. Tramite click sul predetto banner il Destinatario, solo previa registrazione del Prodotto Promozionato sul Sito, potrà accedere all'area dedicata alla presente Operazione in cui sarà richiesto di confermare i dati inseriti in fase di registrazione al Sito e di caricare la copia della prova di acquisto in formato .jpg o .pdf con dimensione massima di 2MB.
- 10.8. Una volta completata la registrazione, il Destinatario riceverà una e-mail di conferma dell'avvenuta presa in carico della richiesta del Premio ("**Email di presa in carico**"). Questa email non corrisponde all'email di avvenuta conferma finale del diritto al Premio, che è soggetta ai controlli di cui agli articoli 10.3 e 10.6.
- 10.9. Qualora la registrazione andasse a buon fine si applicherà quanto previsto all'art. XI che segue, in caso di esito negativo della registrazione il Destinatario riceverà un'email di invalidità della partecipazione all'indirizzo indicato nel Modulo.

#### **Articolo XI. CONSEGNA E FRUIZIONE DEI PREMI**

- 11.1. Ad ogni Destinatario che avrà soddisfatto le condizioni di cui all'art. X che precede, verrà inviato un email entro 10 giorni dalla registrazione al Minisito e un codice pin di registrazione lastminute.com che permetterà di usufruire del Premio (cfr. art. 8 che precede).
- 11.2. Dopo aver ricevuto il codice pin di registrazione lastminute.com il Destinatario dovrà accedere al sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) e registrare il codice pin ricevuto. Una volta registrato il codice di cui sopra correttamente, il Destinatario riceverà, entro 5 giorni una email di conferma registrazione e una email di consegna del Premio.
- 11.3. Per completare la prenotazione del volo – che dovrà avvenire entro e non oltre le ore 23:59:59 del 31/12/2015 - i Destinatari dovranno accedere al sito [samsung.lastminute.com](http://samsung.lastminute.com), selezionare la pagina di "Prenotazione" e scegliere di visualizzare le offerte di voli, in base al codice voucher di cui sono in possesso.
- 11.4. Lastminute.com metterà a disposizione, per eventuali richieste di assistenza, l'indirizzo e-mail dedicato [samsung@lastminute.com](mailto:samsung@lastminute.com).
- 11.5. Con la compilazione dei moduli per la prenotazione del viaggio volo aereo di cui all'art. 11.3., il Destinatario dichiara (anche per l'eventuale soggetto accompagnatore) di essere in possesso di tutti i necessari permessi e titoli per poter viaggiare dall'Italia alla destinazione prescelta.
- 11.6. Fermo restando che il vincitore avrà diritto al volo gratuitamente (ossia spendendo il Premio vinto) e fermo restando quanto previsto all'art. 8.6. che precede, si applicheranno i termini e condizioni del servizio prenotazione del sito [www.lastminute.com](http://www.lastminute.com).

## **Articolo XII. REVOCA DELLA PROMESSA O MODIFICA DELLE MODALITÀ DI ESECUZIONE**

- 12.1. Il Soggetto Promotore potrà revocare o modificare le modalità di esecuzione della presente manifestazione a premio per giusta causa, ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 430/2001, dandone preventivamente comunicazione ai promissari nella stessa forma della promessa o in forma equivalente.

## **Articolo XIII. MEZZI USATI PER LA PUBBLICAZIONE DEL REGOLAMENTO DELL' OPERAZIONE**

- 13.1. Il regolamento verrà pubblicato integralmente sul sito [www.samsung.it/ariadivacanze](http://www.samsung.it/ariadivacanze), [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) e [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) e, ai sensi dell'art. 10, comma 3 del D.P.R. 430/2001, sarà conservato presso la sede del Soggetto Promotore per tutta la durata dell'Operazione e per i 12 mesi successivi.

## **Articolo XIV. MEZZI USATI PER LA PUBBLICIZZAZIONE DELL' OPERAZIONE**

- 14.1. La presente Operazione sarà pubblicizzata attraverso il sito [www.samsung.it/ariadivacanze](http://www.samsung.it/ariadivacanze), [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) e [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) volantini e materiale presente nei punti vendita, banner e attraverso le pagine ufficiali social network di Samsung.

## **Articolo XV. INDETRAIBILITÀ DELL'IVA**

- 15.1. Ai sensi dell'art. 19 c.2 del D.P.R. n. 633 del 1972, si applicherà l'indetraibilità dell'IVA sull'acquisto dei premi costituiti da beni imponibili ai fini dell'imposta, ovvero al versamento dell'imposta sostitutiva nel caso in cui i premi siano fatturati senza applicazione dell'IVA. Il Soggetto Promotore rinuncia sin d'ora ad esercitare la rivalsa sulla ritenuta alla fonte, da applicare ai sensi dell'Art. 30 (ovvero degli Artt. 23, 24, 25 e 25-bis) del D.P.R. n° 600/1973, solo qualora il vincitore non sia un "consumatore finale".

## **Articolo XVI. RACCOLTA DEI DATI PERSONALI**

- 16.1. La raccolta dei dati personali dei Destinatari avverrà in ottemperanza al D.lgs. 196/2003.

16.2. I Destinatari per richiedere il Premio messo in palio nell'ambito della presente Operazione dovranno espressamente dare il loro consenso al trattamento dei loro dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003, avendo preso visione dell'informativa privacy che sarà riportata sul modulo per la richiesta del Premio. I dati dei Destinatari saranno trattati da Samsung Electronics Italia S.p.A. che li tratterà in qualità di titolare trattamento, nonché dai Soggetti Delegati deputati agli adempimenti burocratico amministrativi e deputati alla raccolta e gestione dei moduli in qualità di Responsabili del Trattamento.

## **Articolo XVII. DICHIARAZIONI**

17.1. La partecipazione alla presente Operazione comporta per i Destinatari l'accettazione incondizionata e totale delle regole e delle clausole contenute nel presente Regolamento senza limitazione alcuna.

17.2. Tutte le comunicazioni relative alla Operazione avverranno ai recapiti telefonici e/o e-mail rilasciati dal Destinatario in fase di registrazione del Prodotto Promozionato (vedere articolo 10.3 del presente Regolamento). E' pertanto responsabilità del Destinatario accertarsi che i dati di contatto rilasciati siano corretti e attivi. In caso contrario, il Destinatario perderà il diritto al partecipare all'Operazione e/o perderà il diritto al Premio.

17.3. Il Soggetto Promotore si riserva di effettuare tutte le verifiche relative alla corretta partecipazione all' Operazione. A tal scopo il Soggetto Promotore si riserva di richiedere al Destinatario:

- prova di acquisto in originale,
- eventuale certificato del venditore che attesta l'effettiva vendita del Prodotto Promozionato nel Periodo di Svolgimento.

17.4. In caso di accertata irregolarità della partecipazione, il Premio non potrà essere riconosciuto.

17.5. I Destinatari che, secondo il giudizio insindacabile del Soggetto Promotore o di terzi incaricati dallo stesso, risultino vincitori con mezzi e strumenti giudicati in maniera sospetta, fraudolenta, o in violazione del normale svolgimento dell'Operazione non potranno godere dei Premi vinti in tale modo. Il Soggetto Promotore, o terzi incaricati dallo stesso, si riservano il diritto di procedere, nei termini giudicati più opportuni, e nel rispetto delle leggi vigenti, per limitare ed inibire ogni iniziativa volta ad aggirare il sistema ideato. Tutti i tentativi di uso fraudolento e di forzatura esterna del Sito di registrazione potrebbero rappresentare illeciti perseguibili penalmente.

17.6. Se per qualsivoglia ragione la presente Operazione non potesse essere svolta secondo quanto qui previsto, per ragioni quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, virus a computer, bugs, manomissioni, interventi non autorizzati, truffe, problemi tecnici, uragani, tempeste, incendi, insurrezioni, guerre, rivolte, scioperi, o ogni altra causa che possa intaccare l'amministrazione, la sicurezza, la correttezza, l'integrità e il corretto andamento dell'Operazione, il Soggetto Promotore si riserva il diritto, a sua completa discrezione, di cancellare, modificare o cancellare l'Operazione, senza che da ciò possa derivare responsabilità alcuna per il Soggetto Promotore.

Per quanto non indicato nel regolamento, il Soggetto Promotore si rimette a quanto previsto dal D.P.R. 430/01.

**N.B. SI PRECISA CHE LA PRESENTE OPERAZIONE NON È CUMULABILE CON LE ALTRE INIZIATIVE PROMOZIONALI (VENDITE ABBINATE E /O OPERAZIONI A PREMIO E/O CONCORSI) PROMOSSE SUGLI STESSI PRODOTTI PROMOZIONATI DA SAMSUNG ELECTRONICS ITALIA S.P.A. DURANTE IL PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLA PRESENTE OPERAZIONE, AD ECCEZIONE DEL CONCORSO A PREMIO "ISCRIVITI A SAMSUNG PEOPLE E PUOI VINCERE EXPO".**